

Carta de Sankirtana

Latinoamérica - Octubre 2014 - Edición #63

"Los libros son la base, la prédica es la esencia, la pureza es la fuerza y la utilidad es el principio"



A.C. Bhaktivedanta Swami Srila Prabhupada

Acharya-fundador de la Sociedad Internacional para la Conciencia de Krishna y de Bhaktivedanta Book Trust

PASATIEMPOS
DE SANKIRTANA

Resultados
nacionales e
internacionales

NÉCTAR DE LA
DISTRIBUCIÓN
DE LIBROS

Filosofía de
sankirtana



"Tu entusiasmo a la hora de distribuir libros me satisface muchísimo" - A.C. Bhaktivedanta Swami Srila Prabhupada

Contenido - Edición 63 - Octubre 2014



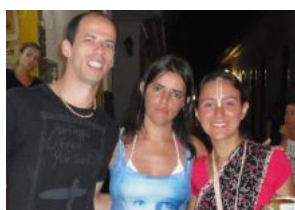
Editorial

por Editorial por
Aravinda das, dire-
tor de BBT México
y Centroamérica



Néctar de la distribución de libros

Filosofía
de sankirtana



Entrevista

Invitada de este
mes de octubre:
Prema Mayi
Gaurangi devi dasi



Pasatiempos de sankirtana

Historias alrededor
del mundo

Pág. 09

Resultados de sankirtana

Resultados nacionales
e internacionales

Pág. 06



THE BHAKTIVEDANTA
BOOK TRUST



SANKIRTANA
BOOKS

Contato:
cartadesankirtana@gmail.com

Expediente

Coordinador: Hanuman das; Damayanti devi dasi. • **Editora jefe:** Damayanti devi dasi. • **Editor:** Nanda Kumara das. • **Equipo de redacción:** Damayanti devi dasi; Krishna-kripa devi dasi; Nanda Kumara das; Narada Muni das. • **Diagramación:** Krishna-kripa devi dasi. • **Revisión y traducción:** Damayanti devi dasi.



Editorial

Estimados lectores de la *Carta de sankirtana*,

Acepten por favor mis humildes y respetuosas reverencias.

Durante los meses de agosto y septiembre, el Colegio de Bhakti-shastri perteneciente al Bhaktivendanta book trust de lengua hispana, y cuya sede se encuentra en el estado de Guanajuato, México, realizó el primer *bus tour* por 6 países de Centro América.

Este Colegio tiene una orientación misionera que apunta especialmente a la distribución de libros.

Los 18 estudiantes de Bhakti-shastri y Padmapadma de este año, junto con sus profesores, realizamos este viaje para poner en práctica la teoría aprendida durante el curso. Se llevaron a cabo festivales culturales, donde los mismos estudiantes cocinaban, hacían presentaciones artísticas de danza, música y teatro, y pronunciaban conferencias. Su Santidad Bhakti Bhusana Swami y Su Santidad Guru Prasad Swami acompañaron el recorrido en diferentes etapas, y gracias a su extática y purificante asociación, los devotos lograron superar todas las pruebas que un predicador y distribuidor de libros tiene que pasar.

Los devotos que nos recibieron en cada país fueron muy amorosos y misericordiosos, y organizaron muchos programas de prédica donde la distribución de libros siempre fue nuestro foco.

A pesar de todo el esfuerzo y cansancio que implica trasladarse de un país a otro, los

sankirtaneros lograron distribuir 8000 libros durante las 6 semanas que del tour.

Ahora que se acerca el maratón de diciembre, deseamos que los devotos jóvenes de cuerpo y los devotos jóvenes de espíritu de todos los templos, así como los miembros de las distintas congregaciones de América Latina, nos llenemos de entusiasmo para participar del maratón.

La congregación en América Latina es suficientemente numerosa como para llevar la distribución de libros a un nivel muy bueno; solo hace falta que todos tomemos la responsabilidad y la decisión de contribuir en la medida de nuestras posibilidades para acercar al devoto puro en la forma de sus libros a los demás.

Si recordamos que apenas un libro es el libro más importante que puede recibir una persona, entonces no será difícil entender la importancia de intentar distribuir libros y lo agradecidas que estarán las almas que se conecten con la conciencia de Krishna gracias a nuestro pequeño-gran esfuerzo.

Espero que todos los devotos de América Latina tengan sus corazones llenos de paz y alegría espiritual, estén deseosos de cantar los santos nombres, y sientan una fuerte fe en la distribución de libros de Srila Prabhupada.

Su servidor,

Aravinda das
Director BBT México y Centroamérica



2. Filosofía de sankirtana

Prahlada Maharaja dijo: “Que la buena fortuna reine en todo el universo, y que todas las personas envidiosas se apacigüen. Que todas las entidades vivientes encuentren la paz mediante la práctica del *bhakti-yoga*, pues el servicio devocional hará que piensen siempre en el bienestar de los demás. Ocupémonos todos en el servicio del Señor Sri Krishna, la realidad trascendental suprema, y permanezcamos siempre absortos en pensar en Él.”.

(*Srimad-Bhagavatam* 5.18.9)

2.1 La misericordia de Caitanya Mahaprabhu

Caitanya-caritamṛta, Adī-līla (1.2, 1.4): Ofrezco respetuosas reverencias a los maestros espirituales, a los devotos del Señor, a las encarnaciones del Señor, a Sus porciones plenarias, a Sus energías y al propio Señor primigenio, Sri Krishna Caitanya. [...] Que el Señor Supremo, a quien Se conoce como hijo de Srimati Saci-Devi, Se sitúe trascendentalmente en lo más íntimo de tu corazón. Resplandeciente con el brillo del oro fundido, ha aparecido en la era de Kali, por Su misericordia sin causa, para otorgar lo que ninguna encarnación había ofrecido jamás: la melosidad más sublime y radiante, la melosidad del amor conyugal.

Caitanya-caritamṛta, Adī-līla (1.85-89): Sri Krishna y Balarama, las Personalidades de Dios, que anteriormente aparecieron en Vrindavana y eran millones de veces más refulgentes que el Sol y la Luna, han aparecido sobre el horizonte oriental de Gaudadesa, compadecidos del estado caído del mundo. El advenimiento de Sri Krishna Caitanya y Prabhu Nityananda ha inundado el mundo de felicidad. Así como el Sol y la Luna desvanecen las tinieblas cuando aparecen y revelan la naturaleza de todas las cosas, estos dos hermanos disipan las tinieblas de ignorancia que cubren a los seres vivientes y los iluminan

con el conocimiento de la Verdad Absoluta.

No hay nadie más misericordioso que Sri Caitanya Mahaprabhu

Caitanya-caritamṛta, Madhyalīla (25.268-270): Ciertamente, en los tres mundos toda persona sensata aceptará la conclusión de que nadie es más misericordioso y magnánimo que Sri Caitanya Mahaprabhu, y de que nadie es tan bondadoso con sus devotos. Todos los devotos deben escuchar acerca de los pasatiempos de Sri Caitanya Mahaprabhu con fe y amor. Por

la gracia del Señor, de ese modo se puede alcanzar el refugio de Sus pies de loto. Quien entienda los pasatiempos de Sri Caitanya Mahaprabhu podrá entender la verdad acerca de Krishna. Quien entienda a Krishna, podrá entender el límite de todo el conocimiento que se explica en diversas Escrituras reveladas.

Caitanya-caritamṛta, Madhyalīla (19.51-53): Tras recitar este verso, Sri Caitanya Mahaprabhu abrazó a los dos hermanos y, por Su misericordia sin causa, colocó Sus pies sobre la cabeza de ambos. Tras recibir la misericordia sin causa del Señor, los dos

hermanos juntaron las manos y, con gran humildad, ofrecieron al Señor las siguientes oraciones.

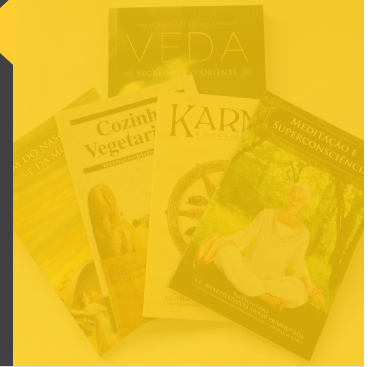
*namo maha-vadanyaya
kṛṣṇa-prema-pradaya te
kṛṣṇaya kṛṣṇa-caitanya-namne
gaura-toiṣe namaḥ*

“Oh, Tú, la encarnación más magnánima!, Tú eres Krishna mismo que has aparecido en la forma de Sri Krishna Caitanya Mahaprabhu. Has adoptado el color dorado de Srimati Radharani, y estás repartiendo por todas partes el amor puro por Krishna. Te ofrecemos respetuosas reverencias.”



Resultados de Sankirtana

Latinoamérica - Octubre de 2014



“ En el movimiento de Caitanya Mahaprabhu todos son predicadores, sean mujeres, hombres, no importa... Todos deben salir.

(6 de octubre, 1973, carta para Karandhara)

”

País

	País	Libros					Total	
		Revi	Peq	Med	Grd	Maha	Libros	Puntos
1°	Brasil	110	9.089	2.747	5.245	494	17.685	9.889,75
2°	México	0	10.427	287	486	273	11.473	3.782,25
3°	Perú	0	2.706	22	25	30	2.783	772,50
4°	Argentina	0	2.413	24	1	27	2.465	670,25
5°	Ecuador	280	320	0	0	0	600	108,00
6°	Costa Rica	6	79	13	5	19	122	69,85
Total		396	25.034	3.093	5.762	843	35.128	15.292,60

Templos

		UF	Libros					Total	
			Revi	Peq	Med	Grd	Maha	Libros	Puntos
1°	C. C. Goura Nitai-POA	Brasil	0	970	1.946	3.962	17	6.895	5.211,50
2°	México DF	México	0	8.130	195	184	160	8.669	2.634,00
3°	Curitiba	Brasil	0	1.536	573	912	140	3.161	1.862,50
4°	Recife	Brasil	0	4.025	0	154	168	4.347	1.496,25
5°	Cuerámaro	México	0	2.250	86	301	112	2.749	1.130,50
6°	Lima	Perú	0	2.645	7	25	26	2.703	741,75
7°	Buenos Aires	Argentina	0	2.413	24	1	27	2.465	670,25
8°	Salvador	Brasil	110	459	3	0	112	684	351,25
9°	Franco da Rocha	Brasil	0	820	12	63	7	902	288,00
10°	Itajaí	Brasil	0	503	4	49	35	591	246,75
11°	Florianópolis	Brasil	0	299	0	91	0	390	165,75
12°	Ecovila Vraja Dhama	Brasil	0	215	187	4	4	410	159,25
13°	Grupo de Sankirtana Haribol	Ecuador	280	320	0	0	0	600	108,00
14°	San José	Costa Rica	6	79	13	5	19	122	69,85
15°	Sankirtana viajero	Brasil	0	50	20	10	10	90	52,50
16°	Campina Grande	Brasil	0	180	0	0	0	180	45,00
17°	Chosica	Perú	0	61	15	0	4	80	30,75
18°	Uruapán	México	0	47	6	1	1	55	17,75
19°	Belém do Pará	Brasil	0	24	0	0	0	24	6,00
20°	Fortaleza	Brasil	0	8	2	0	1	11	5,00

¿YA ENVIASTE
TUS RESULTADOS
DE SANKIRTANA?

Envíanos tus resultados de distribución, pasatiempos, historias y realizaciones.

Escríbenos a:
cartadesankirtana@gmail.com

Recuerda las fechas límite para la publicación: resultados hasta el día **5 del mes siguiente**. Pasatiempos y historias hasta el **último día de cada mes**.

Resultados de Sankirtana Mundiales - Septiembre de 2014



Sankirtan
Yajña
ki jay!

Los 3 primeros países

País	Puntos
1° India	165.472,30
2° Estados Unidos	46.218,95
3° Rusia	19.996,25

Latinoamérica en el mundo

País	Puntos
5° Brasil	8.754,55
7° México	5.912,75
20° Chile	1.096,00
22° Argentina	690,25
23° España	478,50
28° Uruguay	97,50

Acumulado Anual

Los 10 primeros países.
Acumulado de enero a septiembre de 2014:

País	Puntos	Comparado con 2013
1° India	1.826.110,65	+ 19%
2° Estados Unidos	384.074,55	+ 11%
3° Rusia	294.649,65	+ 7%
4° Italia	71.603,50	+ 33%
5° Brasil	60.925,10	+ 15%
6° Reino Unido	47.693,00	+ 52%
7° Alemania/Austria	45.248,50	- 2%
8° México	32.881,25	0%
9° Australia	23.330,00	- 5%
10° Ucrania	20.929,55	- 24%

Libros distribuidos en todo el mundo

Este mes	{400,060}
Este año	{4.355.669}
Desde 1.965	{507.837.051}

Durante el mes de septiembre de 2014, 134 templos reportaron los siguientes resultados:

Libros <i>Maha-grandes</i>	97,878
Libros grandes	31,498
Libros medianos	55,503
Libros pequeños	166,924
Revistas	37,409
Suscripciones a <i>BTG</i>	1,808
Colecciones	1,389



Siete colecciones del *Srimad-Bhagavatam* en Ekadasi

Por la misericordia de Vaisesika prabhu e inspirados por él, hoy pudimos distribuir siete colecciones del *Srimad-Bhagavatam*.

En la mañana estaba paseando y cantando mi *japa*, y una persona me recordó que era Ekadasi. Me contó que los resultados de cualquier actividad auspiciosa que realizara ese día se multiplicarían, y esto me dio el impulso necesario para establecer la meta de distribuir diez colecciones del *Srimad-bhagavatam*.

Sólo tenía dos colecciones en casa, así que llamé al BBT y pedí diez más. Pensé en distribuirlos por la tarde, después de trabajar.

Colección n° 1:

Después de tomar mi desayuno, conocí a una señora que venía de vez en cuando para hacer un poco de servicio. Me preguntó acerca de los deberes de la mujer y le mostré el séptimo canto del *Bhagavatam*, en el que habla acerca de *varna* y *ashrama*. Ella accedió a comprar una colección.

Colección n° 2:

Durante la hora del almuerzo,

en mi trabajo, hice una pausa para cantar el *gayatri*. Un amigo me preguntó qué estaba haciendo y comencé a hablarle acerca del *Bhagavatam*. Le dije que era un libro muy bueno para la edad en la que estaban sus padres, y él compró una colección en Telugu.

Colección n° 3:

Todavía durante la hora del almuerzo, un amigo me preguntó acerca de la importancia del Ekadasi, día que siempre había observado sin conocer su significado. Después de hablarle un poco acerca de las glorias de ese día, le recomendé que leyera las oraciones de Uttara que se encuentran en el *Bhagavatam*, pues su esposa está embarazada. Él estuvo de acuerdo y se llevó una colección.

Colecciones n° 4 y 5:

Un amigo, devoto hace mucho tiempo, me llamó para revelarme las dificultades que estaba teniendo con su *sadhana*. Le sugerí que intentara distribuir el *Bhagavatam*, y en un principio él no estuvo de acuerdo, pues sentía que su conciencia de Krishna era débil. Le sugerí que apenas llamara a

algunos amigos y les preguntara si tenían el *Bhagavatam*. Un tiempo después me llamó de nuevo para contarme que había distribuido dos colecciones y quería entregarlas al día siguiente; también dijo que había cantado sus mejores rondas inspirado en lo que acababa de ocurrir.

Colección n° 6:

Al volver del trabajo, me encontré con un colega que estaba organizando actividades culturales para niños. Inmediatamente le dije que el *Bhagavatam* es una fuente de cultura para los niños y le convencí para que se quedara una colección.

Colección n° 7:

Después del trabajo, Mahamantra, Vinodh y yo decidimos ir puerta por puerta para distribuir más libros. Visitamos a una pareja anciana y realizamos un poco de *kirtana*. Antes de que pudiéramos decir nada, la pareja nos pidió una colección del *Srimad-Bhagavatam*.

Su servidor,

Sri Rama das
India

ENTREVISTA

Prema Mayi Gourangi devi dasi

es de São Paulo (Brasil), pero actualmente reside en Santa Catarina. Estudia psicología y realiza encuentros semanales con otros estudiantes sobre la conciencia de Krishna. También distribuye libros cada semana.



Carta de Sankirtana: ¿Qué es *sankirtana*? ¿Cómo se relaciona con la distribución de libros?

Prema Mayi Gourangi devi dasi: *Sankirtana* significa amar al prójimo. A través del *sankirtana*, podemos convertirnos en un instrumento del *guru* y de Krishna y conseguir que las personas en general practiquen servicio devocional. A través de los libros, esta gran *mridanga*, o *brihat-mridanga*, propaga los santos nombres en un radio mucho más grande de lo que podemos imaginar, y es imposible calcular sus efectos. Hoy en día se habla mucho de sustentabilidad, pero para mí, ¡ésta es la revolución más sustentable que cualquier revolucionario puede anhelar!

Existen muchos devotos de Krishna en todos lados y necesitamos encontrarlos, y el *sankirtana* es el medio más dulce para conseguirlo.

Carta de Sankirtana: ¿Cuál es la importancia de la distribución de libros en nuestro movimiento?

Prema Mayi Gourangi devi dasi: A través de la distribución de libros podemos mostrar a las personas que no somos un movimiento sentimentalista, sino que existe una base filosófica tras nuestras prácticas. Por la misericordia del Señor Caitanya, a través del *sankirtana* podemos conectarnos con muchas personas maravillosas en diversos lugares, sea en la calle, semáforos,

estaciones de bus, universidades, etc.

No existe otra forma mejor de conectarse con otra persona que los libros y el canto de los santos nombres. El *sankirtana* nos une con otras personas, y une a los demás con Krishna. La distribución de libros bombea el corazón de nuestro movimiento.

Carta de Sankirtana: ¿Cuándo empezaste a ocuparte en este servicio? ¿Qué te inspiró a realizarlo?

Prema Mayi Gourangi devi dasi: Cuando me uní al movimiento hace cinco años empecé a realizar *sankirtana* inmediatamente. Aunque viviera en el templo



y estuviera bastante ocupada atendiendo a las Deidades, nuestro líder siempre me animaba a ir a las calles y predicar. La experiencia de hablar acerca de la conciencia de Krishna siempre me motivó mucho.

Mi maestro espiritual, Su Santidad Jayaptaka Swami, es mi gran inspiración, porque sigue a rajatabla las órdenes de Srila Prabhupada de multiplicar más y más la distribución de libros en todo el mundo.

Carta de Sankirtana: ¿Podrías contarnos una historia especial que te haya ocurrido mientras distribuías libros?

Prema Mayi Gourangi devi dasi: El año pasado estábamos en Paraty (Brasil) realizando *sankirtana*. Era fin de año, así que la ciudad estaba llena y había muchas personas paseando por las calles históricas. Era de noche y me acerqué a una pareja para mostrarles los libros. El hombre dijo que no estaba interesado y se fue, casi dejándome hablando sola, pero la mujer dijo: “Espera, déjame ver qué quiere mostrarnos”. Entonces empecé a predicar sobre el *Bhagavad-gita* y ambos se interesaron y se llevaron el libro. Por la misericordia de Krishna, en aquel momento Su Santidad Purushatraya Swami estaba dando una conferencia muy cerca del lugar donde yo me encontraba, así que antes de despedirme de la pareja los invité a conocer a Maharaja. Pasamos un tiempo conversando y después nos despedimos. Al día siguiente volví al centro de la ciudad para distribuir libros

de nuevo, y esta pareja vino a buscarme para ver cómo estaba. Me dijeron que les había gustado mucho conocerme y que se sentían identificados con la filosofía. Yo estaba con otro devoto y ambos decidimos llevarlos a la comunidad rural de Goura Vrindavana. Ellos nos hicieron muchas preguntas sobre Krishna, el mundo espiritual y el canto de los santos nombres. Cada día que nos quedamos en Paraty ellos vinieron a visitarnos y a hablar sobre la práctica de la conciencia de Krishna. Pudimos preparar algo de *prasadam* para ellos y nos volvimos muy amigos. Aunque vivan en São Paulo, hablamos cada mes.

Carta de Sankirtana: ¿Qué es lo que más te gusta de este servicio? ¿Cómo es un día perfecto de *sankirtana* para ti?

Prema Mayi Gourangi devi dasi: Me gusta mucho el intercambio que se produce en *sankirtana*. No soy una persona que está intentando entregar conocimiento, sino que apenas soy un instrumento para que la conciencia de Krishna de las personas despierte. El conocimiento ya está en sus corazones. Es un intercambio: siempre aprendo con las personas, hago amigos, intercambiamos *e-mails*, etc.

Un día perfecto de *sankirtana* es aquel en el que canto una buena *japa*, tomo un *prasadam* sabroso que me llena de energía para predicar, y leo los libros de Srila Prabhupada antes de salir a la calle para abordar al máximo número de personas posible.